



**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**

Distr.: General

22 December 2015

Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея  
Семидесятая сессия  
Пункт 34 повестки дня  
Предотвращение вооруженных конфликтов

Совет Безопасности  
Семидесятый год

**Письмо Постоянного представителя Корейской  
Народно-Демократической Республики при Организации  
Объединенных Наций от 21 декабря 2015 года на имя  
Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить текст заявления представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 16 декабря 2015 года по вопросу о позиции Соединенных Штатов Америки в отношении позитивных и искренних усилий Корейской Народно-Демократической Республики, направленных на обеспечение прочного мира на Корейском полуострове (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* **Ча Сон Нам**  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 21 декабря 2015 года на имя Генерального секретаря**

**Заявление представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики**

**Представитель министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики предупреждает Соединенные Штаты о невообразимых последствиях проводимой ими враждебной политики по отношению к КНДР**

16 декабря, Пхеньян — Представитель министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики опубликовал 16 декабря 2015 года содержащееся ниже заявление в связи с тем, что позитивные и искренние усилия правительства КНДР, направленные на обеспечение прочного и долгосрочного мира на Корейском полуострове, сталкиваются с открытым вызовом со стороны Соединенных Штатов.

КНДР предложила Соединенным Штатам заключить мирный договор в качестве наиболее конструктивного шага к тому, чтобы положить конец порочному кругу эскалации напряженности и конфронтации на протяжении уже более шести десятилетий.

КНДР настоятельно призывает заключить мирный договор с Соединенными Штатами, с тем чтобы положить конец проводимой по отношению к ней враждебной политики, являющейся коренной причиной всех проблем.

Всем понятно и очевидно, что прочный мир и стабильность возможны на Корейском полуострове только тогда, когда будет положен конец враждебной политике Соединенных Штатов по отношению к КНДР и устранена конфликтность в отношениях между ними.

Несмотря на это, ответом Соединенных Штатов на искреннее и открытое предложение КНДР стало дальнейшее проведение своей враждебной политики, уже получившей название «провалившейся стратегии», весьма далекой от конструктивного подхода к этому предложению.

Типичным примером такого подхода являются предпринимаемые Соединенными Штатами в последнее время как никогда безрассудные действия по расширению «санкций» против КНДР.

Соединенные Штаты вносят в санкционные списки военнослужащих вооруженных сил, отрасли оружейной промышленности и торговые организации КНДР, должностных лиц и даже дипломатов. За этими действиями скрывается злобное политическое намерение испортить международный имидж КНДР, заставить другие страны почувствовать себя неловко от того, что они ведут с нами дела, и таким образом задуть экономику страны, включая отрасли как оружейной, так и гражданской промышленности.

Власти Соединенных Штатов утверждают, что они не имеют враждебных намерений по отношению к КНДР всякий раз, когда для этого предоставляется возможность, но ведут они себя вопреки своим словам.

Соединенные Штаты настолько погружены в злонамеренные действия по отношению к КНДР, что они полностью потеряли чувство реальности и действуют безрассудно, не понимая, кто является их соперником.

Курс Соединенных Штатов на «санкции» только усиливает дух самостоятельности и консолидирует напряженные усилия работников оружейной промышленности КНДР, способствуя повышению доли местного сырья и материалов в этих отраслях.

Если Соединенные Штаты будут и далее проводить свою анахроничную враждебную политику по отношению к КНДР в том же духе, то это только повлечет за собой невообразимые последствия, диаметрально противоположные желаниям Соединенных Штатов.

---